#### REQUEST FOR INTERIM RECERTIFICATION FORM

Elm City Communities (ECC) will process an interim recertification for certain changes in family composition or income. An interim recertification form must be filed when reporting any of the following changes:

- 1. Income increases of \$200 or more per month must be reported within 10 calendar days of the change.
- 2. Changes in family composition (written notification is required within 30 days of the addition) due to the following:
  - a. Birth;
  - b. Adoption or the assisted family being otherwise granted custody of a child by operation of law (includes, but is not limited to pre-need guardianships and powers of attorney); or c. A family member moving out of the unit.
- 3. All other changes in family composition must be reported and approved before a person is permitted to move into your unit.
- 4. Decrease in income may be reported

To request an interim recertification, changes must be reported in writing and every adult in the household must sign an Authorization of Release for Information/Privacy Act Notice HUD-9886 form and the ECC/HANH Authorization of Release for Information.

Please select the option below that best identifies the type of change you are reporting. In addition, please complete the attached form that corresponds to the option you have selected below and provide the items listed below to match what you have reported

Income Increase YesNo	Family composition Increase Yes No No				
Income Increase	FAMILY COMPOSITION INCREASE				
If you are reporting an increase of more than	If you are reporting/requesting an increase in family				
\$200 a month in income, you must supply the	composition, you must supply the following:				
following as applicable:	Landlord approval letter				
<ul> <li>2 current, consecutive paystubs from the</li> </ul>	Birth Certificate and Social Security Cards for new family				
income source or letter from employer	members				
listing start date, as well as pay rate and	Declaration of citizenship status				
frequency of pay (i.e. daily, monthly,	<ul> <li>Income information of new family member</li> </ul>				
weekly.)	Court issued custody documents or notarized affidavit				
<ul> <li>Proof of new or increased Social Security</li> </ul>	granting custody				
or other benefit awards.	HUD Authorization for the Release for				
<ul> <li>Evidence of new or increased pension or</li> </ul>	Information/Privacy Act Notice form HUD 9886 for any				
other income increases.	person 18 or older being added to the household				
	ECC/HANH Authorization for Release of Information for				
	any person 18 or older being added to the household				
	Debts owed to PHA form				
Income decrease Yes No	Family composition decrease Yes No No				
INCOME DECREASE	FAMILY COMPOSITION DECREASE				
If you are reporting a decrease in income, you	If you are reporting removing a household member, the head of				
must supply the following as applicable:	household must provide at least one of the following:				
<ul> <li>Separation notice from former employer</li> </ul>	A completed withdraw form, utility bill with new				
or evidence of income decrease.	address, USPS change of address request form, or state				
<ul> <li>Proof of decrease or denial of Social</li> </ul>	issued photo ID with new address.				
Security or other benefit awards.	Head of Household certification that the family member				
<ul> <li>Status of unemployment application.</li> </ul>	is no longer a part of the assisted household; or				
<ul> <li>Evidence of decrease or denial of pension</li> </ul>	<ul> <li>A copy of a lease showing the name and current address</li> </ul>				
or other income.	of the family member to be removed from the assisted				
	household.				
•	Copy of Death Certificate				

·				
				•
			,	
			,	
			•	
	•			
				•

# **Interim Request**

Head of House	Last Name (as it appears on social security card)			curity card)		First Nam	е		Middle Name	
Current Address	Street			Apt#		City/State			Zip code	
Contact Numbers	House phon	ie		Cell phon	ne				Alternate phone	1.00
Email Address				Preferred	d com	municatio	n languag	ge : Englis	h 🗆 Spanish	☐ other:
If yes, o	comple	te Part	<b>A</b> . The new	ne household' household mer	nber	must also	o sign thi	s form. <b>No</b>		
If yes, o	complet	te Part	В	from the hous or yourself or				´	Yes \( \int \)No	
								_	o sign the this for	m.
PART	A: REQUI	EST TO A	ADD A PER	SON TO THE	HOL	JSEHOI	_D			
addit	ional pape	경우 하시 시작 사람이		amily members	requ	ested to	be adde	d to the fam	ily composition. (	Jse
1. Family Last Name	Address to the first of		First Name	Bed gig experi	I MI	Date of	Birth	Social Secur	ity#/Alien Reg.#	Sex
				, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,						M/F
Disability? Y / N	Veteran? Y / N	Citizen? Y / N	FT Student? Y / N	Hispanic/Latino Y / N	1	Race	Relati	Expected Me	ove-in Date:	Live in Aide? Y / N
2. Family l				Santania (n. 1916). Parantania (n. 1916).						MARK MARK
Last Name			First Name		MI	Date of	Birth	Social Secu	ity #/ Alien Reg. #	Sex M / F
Disability? Y / N	Veteran? Y / N	Citizen? Y / N	FT Student? Y / N	Hispanic/Latino Y / N		Race	Relati on	Expected Mo	ove-in Date:	Live in Aide? Y / N
If employe	ed, please cor	mplete the s	ections below ar	have an inco nd submit documen it documentation fo	ntation	or have er	nployer co	mplete the Veri	fication of Wages. If	other
	SOURCE byment 🗆	\$ PE	OUNT Rek, month, day)	(Frequency, i.e., p	oer				PHONE NUMBER OF I EMPLOYMENT):	R TYPE OF
	SOURCE oyment D	\$ PE	OUNT Rek, month, day)	(Frequency,	i.e., pe			NAME AND F	PHONE NUMBER OF PLOYMENT):	R TYPE OF

## PART B: REQUEST TO REMOVE A PERSON FROM THE HOUSEHOLD

B. Family Compositio	on Decrease. List all fan	nily member	rs being removed fro	om the family	composition:
Name	·	t 4 of SSN /E	expected Move-Out Date/ Date of death?	What is the n	ew address of the family
Reason for removal o		nember:		-	
$\square$ Household member					
PART C: REQUEST		ME INFORM	MATION FOR AN I	EVICTING MI	
HOUSEHOLD.	TO OTTAINED INSO,	AIL IIVI OIXI	MAHON LON ART	- XIOTHYO MI	EMBER OF THE
C. Income Increas	se of more than \$200 a	month or De	ecrease. List all cha	nges to house	hold income:
	revious Income Source				Temporary or Permanent
			Amount		Change?
				·	
		····	·		
f you have a new employed egun receiving other income, please so ther such income, please so the Reporting new income Reporting end of income	ome such as PA, SSI, or of submit proof of termination  INCOME SOURCE  □ Employment Wages □ SSI/SSD □ Public Assistance □Unemployment Bene □Other	child support, production of the commentation	please submit docume on. OUNT R(Frequency, per week, month,	ntation. If you ha	ion of Wages <u>. If you have</u> ave stopped receiving .ME AND PHONE NUMBER OR ME (if other than employment):
☐ Reporting new income ☐ Reporting end of income	INCOME SOURCE  ☐ Employment Wages ☐ SSI/SSD ☐ Public Assistance ☐Unemployment Bene ☐Other	\$ PEF i.e.,	per week, month,		ME AND PHONE NUMBER OR ME (if other than employment):
INTERIM REQUESTS WII PORTION OF SIGNATURE OF PROF		JNPROCESSEI IVED AN UPDA BER OR GUARI	D. IN ADDITION, IWE A ATED RENT LETTER FR  DIAN	M STILL RESPO	ND THAT ALL INCOMPLETE NSIBLE FOR MY CURRENT PRESENTATIVE
SIGNATI	URE OF HEAD OF HOUSEH	OLD		DATE	and the second s

### Authorization for the Release of Information/ Privacy Act Notice

to the U.S. Department of Housing and Urban Development (HUD) and the Housing Agency/Authority (HA)

PHA requesting release of information; (Cross out space if none) (Full address, name of contact person, and date)

Elm City Housing 360 Orang Street PO Box 1912 New Haven, CT 06511 U.S. Department of Housing and Urban Development Office of Public and Indian Housing

OMB CONTROL NUMBER: 2501-0014 exp. 07/31/2021

IHA requesting release of information: (Cross out space If none) (Full address, name of contact person, and date)

Authority: Section 904 of the Stewart B. McKinney Homeless Assistance Amendments Act of 1988, as amended by Section 903 of the Housing and Community Development Act of 1992 and Section 3003 of the Omnibus Budget Reconciliation Act of 1993. This law is found at 42 U.S.C. 3544.

This law requires that you sign a consent form authorizing: (1) HUD and the Housing Agency/Authority (HA) to request verification of salary and wages from current or previous employers; (2) HUD and the HA to request wage and unemployment compensation claim information from the state agency responsible for keeping that information; (3) HUD to request certain tax return information from the U.S. Social Security Administration and the U.S. Internal Revenue Service. The law also requires independent verification of income information. Therefore, HUD or the HA may request information from financial institutions to verify your eligibility and level of benefits.

Purpose: In signing this consent form, you are authorizing HUD and the above-named HA to request income information from the sources listed on the form. HUD and the HA need this information to verify your household's income, in order to ensure that you are eligible for assisted housing benefits and that these benefits are set at the correct level. HUD and the HA may participate in computer matching programs with these sources in order to verify your eligibility and level of benefits.

Uses of Information to be Obtained: HUD is required to protect the income information it obtains in accordance with the Privacy Act of 1974, 5 U.S.C. 552a. HUD may disclose information (other than tax return information) for certain routine uses, such as to other government agencies for law enforcement purposes, to Federal agencies for employment suitability purposes and to HAs for the purpose of determining housing assistance. The HA is also required to protect the income information it obtains in accordance with any applicable State privacy law. HUD and HA employees may be subject to penalties for unauthorized disclosures or improper uses of the income information that is obtained based on the consent form. Private owners may not request or receive information authorized by this form.

Who Must Sign the Consent Form: Each member of your household who is 18 years of age or older must sign the consent form. Additional signatures must be obtained from new adult members joining the household or whenever members of the household become 18 years of age.

Persons who apply for or receive assistance under the following programs are required to sign this consent form:

PHA-owned rental public housing
Turnkey III Homeownership Opportunities
Mutual Help Homeownership Opportunity
Section 23 and 19(c) leased housing
Section 23 Housing Assistance Payments
HA-owned rental Indian housing
Section 8 Rental Certificate
Section 8 Rental Voucher
Section 8 Moderate Rehabilitation

Failure to Sign Consent Form: Your failure to sign the consent form may result in the denial of eligibility or termination of assisted housing benefits, or both. Denial of eligibility or termination of benefits is subject to the HA's grievance procedures and Section 8 informal hearing procedures.

#### Sources of Information To Be Obtained

State Wage Information Collection Agencies. (This consent is limited to wages and unemployment compensation I have received during period(s) within the last 5 years when I have received assisted housing benefits.)

U.S. Social Security Administration (HUD only) (This consent is limited to the wage and self employment information and payments of retirement income as referenced at Section 6103(l)(7)(A) of the Internal Revenue Code.)

U.S. Internal Revenue Service (HUD only) (This consent is limited to unearned income [i.e., interest and dividends].)

Information may also be obtained directly from: (a) current and former employers concerning salary and wages and (b) financial institutions concerning unearned income (i.e., interest and dividends). I understand that income information obtained from these sources will be used to verify information that I provide in determining eligibility for assisted housing programs and the level of benefits. Therefore, this consent form only authorizes release directly from employers and financial institutions of information regarding any period(s) within the last 5 years when I have received assisted housing benefits.

Consent: I consent to allow HUD or the HA to request and obtain income information from the sources listed on this form for the purpose of verifying my eligibility and level of benefits under HUD's assisted housing programs. I understand that HAs that receive income information under this consent form cannot use it to deny, reduce or terminate assistance without first independently verifying what the amount was, whether I actually had access to the funds and when the funds were received. In addition, I must be given an opportunity to contest those determinations.

This consent form expires 39 months after signed.

Signatures;			
Head of Household	Date		
Social Security Number (if any) of Head of Household		Other Family Member over age 18	Date
Spouse	Date	Other Family Member over age 18	Date
Other Family Member over age 18	Date	Other Family Member over age 18	Date
Other Family Member over age 18	Date	Other Family Member over age 18	Date

Privacy Act Notice. Authority: The Department of Housing and Urban Development (HUD) is authorized to collect this information by the U.S. Housing Act of 1937 (42 U.S.C. 1437 et. seq.), Title VI of the Civil Rights Act of 1964 (42 U.S.C. 2000d), and by the Fair Housing Act (42 U.S.C. 3601-19). The Housing and Community Development Act of 1987 (42 U.S.C. 3543) requires applicants and participants to submit the Social Security Number of each household member who is six years old or older. Purpose: Your income and other information are being collected by HUD to determine your eligibility, the appropriate bedroom size, and the amount your family will pay toward rent and utilities. Other Uses: HUD uses your family income and other information to assist in managing and monitoring HUD-assisted housing programs, to protect the Government's financial interest, and to verify the accuracy of the information you provide. This information may be released to appropriate Federal, State, and local agencies, when relevant, and to civil, criminal, or regulatory investigators and prosecutors. However, the information will not be otherwise disclosed or released outside of HUD, except as permitted or required by law. Penalty: You must provide all of the information requested by the HA, including all Social Security Numbers you, and all other household members age six years and older, have and use. Giving the Social Security Numbers of all household members six years of age and older is mandatory, and not providing the Social Security Numbers will affect your eligibility. Failure to provide any of the requested information may result in a delay or rejection of your eligibility approval.

Penalties for Misusing this Consent:

HUD, the HA and any owner (or any employee of HUD, the HA or the owner) may be subject to penalties for unauthorized disclosures or improper uses of information collected based on the consent form.

Use of the information collected based on the form HUD 9886 is restricted to the purposes cited on the form HUD 9886. Any person who knowingly or willfully requests, obtains or discloses any information under false pretenses concerning an applicant or participant may be subject to a misdemeanor and fined not more than \$5,000.

Any applicant or participant affected by negligent disclosure of information may bring civil action for damages, and seek other relief, as may be appropriate, against the officer or employee of HUD, the HA or the owner responsible for the unauthorized disclosure or improper use.

#### ZERO INCOME DECLARATION FORM

DATE:	
NAME:	
Address:	

This worksheet is to be completed for all families who have no income from any source, or that is receiving only food stamps. A family receiving other types of income, whether included or excluded under regulation or federal statute is not considered a Zero income family. This form must be completed in office or returned within 10 business days of the date of this letter.

Please describe how your household is meeting your basic daily/monthly needs by filling in ALL blanks on this form honestly.

Expense	Monthly amount	Source off Money or Nonmonetary Contribution/Gift for the Expense
Rent		
Rent	\$	
Utilities/Cable/Internet	and some and Artist the Control State	
Utilities	\$	
Cable/satellite TV	\$	
Internet	\$	
Phone		The second second is the second s
Phone bill	\$	
Food		
SNAP (food stamp) benefits	\$	
Groceries	\$	
Personal and Cleaning Products		
Personal Products: shampoo, salon, deodorant, barber, toothpaste, etc	\$	
Cleaning Products: laundry detergent, dishwashing soap, etc	\$	
Paper Products: tollet paper, paper towels, trash bags, diapers	\$	
Transportation		
Car loan payment	\$	
Car insurance	\$	
Gas/Maintenance	\$	
Non-car transportation: bus, subway, taxi, bicycle	\$	
		100 PM 10

Expense	Monthly amount	Source off Money or Nonmonetary Contribution/Gift for the Expense
Cigarettes/Vapor/Alcohol	. The Young Bridge County	
Cigarettes/Vapor	\$	
Alcohol	\$	
Pets		
Pet food/toys	\$	
Pet medical care	\$	
Clothing/Shoes		2000 - 2000 - 2000
Clothing	\$	
Shoes	\$	
Other Expenses		and the second s
Credit Cards	\$	
Loans	\$	
Medical Expenses	\$	
Other:	\$	

I/we certify the above information to be correct and any misrepresentation of household income may result in termination of my/our assistance and/or lease as permitted by federal regulations and/or state and local law. I understand that I must complete this questionnaire as requested as long as no adult members of the household is working or receiving regular income and/or benefits (such as child support, social security, etc.) and/or has an adjusted income of less than \$100 per month.

I/we understand that, if I/we furnish false or incomplete information, I/we can be fined up to \$10,000 or imprisoned up to five years or lose that subsidy HUD pays and have my/our rent increased.

Head of Household Signature	<sup>7</sup> Däte
Spouse/Co-Head Signature	Date
Other Adult Member Signature	Date
Other Adult Member Signature	Date
Other Adult Member Signature	Date
Other Adult Member Signature	Date



Warning: Section 1001 of Title 18, of the U.S. Code makes it a criminal offense to make willful false statements or misrepresentations to any Department of Agency of the U.S. as to any matter within its Jurisdiction.

	No- I	Income Affidavit		ı	
Data	Recert Mon	th		•.	
Uale:	I/GCGIT MOLI	11,114			
Applicant/Conent Nome	1110.	SSN			
Date:	ž.,				
;					
You are either an applican provide the information re stamped envelope as quic Voucher Program (Section If you have any questions,	quested and return to kly as possible to avo	our office personally id delay of your bene	or via mail in fits in the hou	the enclosed self- sing Choice	addressed
•	•				•
•					
l,	, h	ereby swear and a	ffirm that I do	o <b>NOT</b> have any	income. This
includes but	•				
is not limited to income	from any of the foll	owing:		• •	
1. Wages, Public Assist 2. Child Support, Alimo 3. Assets (homes, stock 4. Interest Income from Certificates of Deposit, Money market 5. U. S. Saving Bonds, 6. Pensions, Annuities, beneficiary of a life insurance or ref 7. Whole Life Insurance 8. Real Estate Property 9. Burial Plots; and/or 10. ANY OTHER INCOME Applicant/Participant Si	ny, or regular mone ks, etc.; may be inhom Savings, Chec Funds, Credit Unio Stocks or Bonds of Retirement Funds tirement plan); c; c, Earned Income Ta (includes tips, propertion);	etary gifts from fam erited property); king, Christmas ( ons, etc.; any kind; , etc. (this includes ax Credit, etc,;	ily or friends Club and of s benefits yo	, etc.; ther bank acco	
·				,	
I/WE CERTIFY THAT ALL ST INTERIM REQUESTS WILL I PORTION OF RE	ATEMENTS IN THIS SECT BE RETURNED TO ME UNF NT UNTIL I HAVE RECEIVE	PROCESSED, IN ADDITION	n, I/WE AM Stili	L RESPONSIBLE FOR	MY CURRENT
			1		
SIGNATURE OF PROPOS (IF UNDER 18) (PART A) OR I	BED HOUSEHOLD MEMBER HOUSEHOLD MEMBER REI	OR GUARDIAN PORTING CHANGE		DATE	
			i		
OLONIAMINE C	E HEYD OF HOUSEHOLD			DATE	·
SIGNATURE C	F HEAD OF HOUSEHOLD			pury & 5 Steel	

·			

	No- Inc	come Affidavit		
Date:	Recert Month	18		1.
Head of Household Nar	me:		*	
Head of Household Name Applicant/Tenant Name Address:	∋:	SSN:		
Address:		*		
ji.				
provide the information rec stamped envelope as quick	quested and return to ou kly as possible to avoid	federally funded housing a ur office personally or via n delay of your benefits in th	nail in the enclosed ne housing Choice	d self-addressed
,	•	•		
•				
J,	, her	eby swear and affirm th	at I do NOT have	any income. This
includes but	•			
is not limited to income	from any of the tollov	ving:	••	
1. Wages, Public Assist 2. Child Support, Alimor 3. Assets (homes, stock 4. Interest Income fro Certificates of Deposit, Money market 5. U. S. Saving Bonds, 3 6. Pensions, Annuities, beneficiary of a life insurance or ret 7. Whole Life Insurance 8. Real Estate Property, 9. Burial Plots; and/or 10. ANY OTHER INCOME (	ny, or regular monetaks, etc.; may be inhered in Savings, Checkings, Checkings, Checkings, Checkings, Checkings, Checkings, Checks or Bonds of a Retirement Funds, Checking (Includes tips, propertional checking);  (Includes tips, propertional checking);	ary gifts from family or frited property); ng, Christmas Club a s, etc.; ny kind; etc. (this includes benef	iends, etc.; and other bank fits you may reco	
Applicant/Participant Sig	anature:		Date_	,
N.				,
			•	
	AMERICATO IN THIS SECTION	N ADE TOUE AND COMDIETE 1	IMME I INDERSTAND TH	AT ALL INCOMPLETE
INTERIM REQUESTS WILL B PORTION OF REI	BE RETURNED TO ME UNPRO NT UNTIL I HAVE RECEIVED	N ARE TRUE AND COMPLETE. II OCESSED. IN ADDITION, I/WE A AN UPDATED RENT LETTER FR	AM STILL RESPONSIBLI ROM AN ECC REPRESE /	E FOR MY CURRENT
SIGNATURE OF PROPOS (IF UNDER 18) (PART A) OR F	ED HOUSEHOLD MEMBER O HOUSEHOLD MEMBER REPO	R GUARDIAN RTING CHANGE	DATE	
			1 1	
SIGNATURE O	F HEAD OF HOUSEHOLD		DATE	
	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •			

			· .



# Section 8 HCV Program Withdraw Request Notice

I, wish to withdraw my name from section 8 HCV
Program belonging to Head of Household
I am currently living at
I would like this notice to be done immediately, attached please find my execute lease (Which includes property owners name and contract number), Utility bill, or other to verify my new address.
IWE CERTIFY THAT ALL STATEMENTS IN THIS SECTION ARE TRUE AND COMPLETE TO THE COMPLETE OF THE C
I/WE CERTIFY THAT ALL STATEMENTS IN THIS SECTION ARE TRUE AND COMPLETE, I/WE UNDERSTAND THAT ALL INCOMPLETE INTERIM REQUESTS WILL BE RETURNED TO ME UNPROCESSED, IN ADDITION, I/WE AM STILL RESPONSIBLE FOR MY CURRENT PORTION OF RENT UNTIL I HAVE RECEIVED AN UPDATED RENT LETTER FROM AN ECC REPRESENTATIVE.
SIGNATURE OF PROPOSED HOUSEHOLD MEMBER OR GUARDIAN  (IF UNDER 18) (PART A) OR HOUSEHOLD MEMBER REPORTING CHANGE
SIGNATURE OF HEAD OF HOUSEHOLD DATE

# Application for Tiered Rent Waiver Hardship Exemption

Consistent with HANH's Moving to Work Rent Simplification Policy, Households that are experiencing exceptional expenses that create a financial hardship may request a rent reduction. Rent reductions must be based upon financial hardship related to extraordinary deductions or extraordinary cost of living. This request is to be furnished in writing.

#### **Extraordinary Deductions**

A hardship review and rent reduction can be requested by the family if its un-reimbursed medical, un-reimbursed childcare expenses and/or un-reimbursed disability attendant care and auxiliary apparatus expenses exceed \$6,000.00 annually.

#### **Extraordinary Cost of Living**

A hardship review and rent reduction can be requested by the family if its monthly total shelter costs (tenant paid rent plus paid utilities), when combined with un-reimbursed monthly medical expenses, as determined in accordance with 24CFR Part 5.611 (a)(3)(i), disability attendant care and apparatus allowance, as determined in accordance with 24 CFR Part 5.611 (a)(3)(ii) and/or reasonable childcare expenses as determined in accordance with 24 CFR Part (a)(4), exceed forty (40%) of a family's monthly income (monthly income is defined as Annual Income divided by twelve).

All requests for Hardship Review and rent reductions shall be referred to and reviewed by the Hardship Committee. Should a resident request hardship review but fail to attend the scheduled meeting, one opportunity to reschedule will be provided. If the resident fails to attend the second scheduled appointment no further attempts to reschedule will be made and HANH will determine that no hardship exists.

	y for Hardship Review for Exc o apply for a Hardship Review		
	Address:		
Signature:		Date:	

Any family that is unable to attend the meeting due to a disability may request a Reasonable Accommodation. Please contact Teena Bordeaux at 203-498-8800 X1507.

## Solicitud para eximir el alquiler escalonado Exención por dificultades financieras

De acuerdo con la Política de simplificación de alquiler del Programa de empleo de la Autoridad de Vivienda de la Ciudad de New Haven (HANH), las familias que experimenten gastos excepcionales que les generen una dificultad financiera pueden solicitar una reducción del alquiler. Las reducciones del alquiler deben basarse en las dificultades financieras relacionadas con las deducciones extraordinarias o el costo de vida extraordinario. Esta solicitud debe presentarse por escrito.

#### Deducciones extraordinarias

La familia puede solicitar una revisión de su dificultad financiera y una reducción del alquiler si sus gastos médicos no reembolsados, sus gastos de cuidado de niños no reembolsados y/o sus gastos por asistencia en el cuidado de personas discapacitadas y por aparatos auxiliares no reembolsados exceden los \$6,000.00 anuales.

#### Costo de vida extraordinario

adaptación

razonable.

Comuniquese

La familia puede solicitar una revisión de su dificultad financiera y una reducción del alquiler si sus costos totales de albergue (alquiler más servicios pagados) combinados con los gastos médicos mensuales no reembolsados, determinados según el Título 24 del Código de Regulaciones Federales (CFR) Sección 5.611 (a)(3)(i), sus gastos por asistencia en el cuidado de personas discapacitadas y por prestación de aparatos, determinados según el Título 24 del CFR Sección 5.611 (a)(3)(ii) y/o sus gastos razonables de cuidado de nifios, determinados según el Título 24 del CFR Sección 5.611 (a)(4), exceden el cuarenta por ciento (40%) de los ingresos mensuales de la familia (los ingresos mensuales se definen como los ingresos anuales divididos por 12).

Todas las solicitudes de revisión de dificultades financieras y reducción de alquiler serán referidas al Comité de Revisión de Dificultades y serán revisadas por el mismo. Si un residente solicita una revisión de dificultades financieras-pero-no-asiste-a-la-reunión-programada, se le brindará una oportunidad para-reprogramar-la reunión. Si el residente no asiste a la segunda cita programada, no se realizarán más intentos por reprogramar la cita y la HANH determinará que no existen dificultades.

Marque "Sf" o "No"			
□ No, no deseo sol	r la revisión de dificultades financieras icitar la revisión de dificultades financie	ras por gastos extraordinarios	
Nombre:	Dirección:	Telf.:	
Firma:		Fecha:	

Cualquier familia que no pueda asistir a la reunión debido a una discapacidad, puede solicitar una

Teena

Bordeaux

203-498-8800

X1507.

con

# Application – Exemption from Minimum Rent of \$50

For Households that are currently paying the Minimum Rent of \$50.00:

Households with an annual income below \$2,500 annually shall pay the minimum rent of \$50.00. All families placed on minimum rent must be informed of the Exemption from Minimum Rent and the ability to have Minimum Rent waived. All residents on minimum rent with the exception of elderly and person with disabilities must be referred to the Family Self Sufficiency Program.

If a family is unable to pay the minimum, rent because of a financial hardship the family may be eligible for a temporary or long-term waiver from paying Minimum Rent. Minimum Rent can be waived once during a twelve-month period. This limitation does not apply to Elderly and Disabled families. Families may receive this exemption more than once during a twelve-month period if at least one adult is engaged in the Family Self Sufficiency Program. HANH will suspend the minimum rent requirement for 90 days effective as of the first of the next month after the date this application is received.

A family is automatically exempt from Minimum Rent for 90 days when the following occurs:

- 1. When the family has lost eligibility or is awaiting eligibility determination from a Federal, State or local assistance.
- 2. When the family would be evicted because it is unable to pay the minimum rent.
- 3. When the income of the family has decreased because of changing circumstances, including loss of employment, death, or other event.
- 4. Other circumstances determined by HANH to be reasons to waive the minimum rent requirement.

While the request for exemption from Minimum Rent is reviewed, HANH will not pursue eviction for non-payment of rent.

For Long Term exemption from minimum rent (more than 90 days), the minimum rent is suspended immediately until the Hardship Committee meets to determine whether the hardship is temporary or long term and implements a recommendation.

If the exemption from the minimum rent of \$50 is determined to be temporary, you will have the right to enter into a reasonable repayment agreement with HANH for the amount of the minimum rent that was suspended.

Reason:

Please check either Yes or No

Any family that is unable to attend the meeting due to a disability may request a Reasonable Accommodation. Please contact Teena Bordeaux at 203-498-8800 X1507.

### Solicitud – Exención del alquiler mínimo de \$50

Para familias que actualmente pagan el alquiler mínimo de \$50.00:

Las familias con un ingreso anual inferior a \$2,500 pagarán el alquiler mínimo de \$50.00. Todas las familias que pagan un alquiler mínimo deben ser informadas de la Exención del alquiler mínimo y la posibilidad de quedar exentas del alquiler mínimo. Todos los residentes que pagan un alquiler mínimo, salvo los ancianos y las personas con discapacidades, deben ser referidos al Programa de Autosuficiencia Familiar.

Si una familia no puede pagar el alquiler mínimo debido a una dificultad financiera, la familia puede ser elegible para una exención temporal o a largo plazo del pago del alquiler mínimo. El alquiler mínimo se puede eximir una vez durante un período de doce meses. Este límite no se aplica a las familias de ancianos y discapacitados. Las familias pueden recibir esta exención más de una vez durante un período de doce meses, siempre y cuando al menos un adulto participe en el Programa de Autosuficiencia Familiar. La Autoridad de Vivienda de la Ciudad de New Haven (HANH) suspenderá el requisito de alquiler mínimo durante 90 días a partir del primer día del mes siguiente a la fecha en que se reciba esta solicitud.

Una familia queda automáticamente exenta del alquiler mínimo durante 90 días cuando ocurra lo siguiente:

- 1. Cuando la familia haya perdido la elegibilidad o esté esperando una determinación de elegibilidad de un programa de asistencia local, estatal o federal.
- 2. Cuando la familia esté a punto de ser desalojada por no poder pagar el alquiler mínimo.
- 3. Cuando los ingresos de la familia hayan disminuido por distintas circunstancias, que incluyen la pérdida del empleo, el fallecimiento u otras circunstancias.
- 4. Otras circunstancias que la HANH determine como motivos para eximir el requisito de alquiler mínimo.

Mientras se revise la solicitud de exención del alquiler mínimo, la HANH no ordenará el desalojo por la falta de pago del alquiler.

En los casos de exención a largo plazo del alquiler mínimo (más de 90 días), el alquiler mínimo se suspende — inmediatamente hasta que el Comité de Dificultades se reúna para determinar si la dificultad es temporal o a largo plazo, e implemente una recomendación.

Si se determina que la exención del alquiler mínimo de \$50 es temporal, usted tendrá derecho a llegar a un acuerdo de pago razonable con la HANH por el monto del alquiler mínimo suspendido

#### Marque "Sf" o "No"

☐ Sí, deseo solicitar la Exención del alquil☐ No, no deseo solicitar la Exención del al	
Firma:	Fecha:
otivo:	

La familia que no pueda asistir a la reunión debido a una discapacidad puede solicitar una adaptación razonable. Póngase en contacto con Teena Bordeaux llamando al 203-498-8800, ext. 1507.